

## SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN IEC 61326-2-5:2019

01-oktober-2019

Električna oprema za merjenje, kontrolo in laboratorijsko uporabo - Zahteve za elektromagnetno združljivost (EMC) - 2-5. del: Posebne zahteve - Preskusne konfiguracije, obratovalni pogoji in merila za delovanje terenskih naprav z vmesnikom po IEC 61784-1

Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 2-5: Particular requirements - Test configurations, operational conditions and performance criteria for field devices with field bus interfaces according to IEC 61784-1

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Matériel électrique de mesure, de commande et de laboratoire - Exigences relatives à la CEM - Partie 2-5: Exigences particulières - Configurations d'essai, conditions de fonctionnement et critères d'aptitude à la fonction pour les équipements de terrain avec les interfaces utilisant des bus de terrain conformes à la CEI 61784-1

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN IEC 61326-2-5:2019

ICS:

19.080 Električno in elektronsko Electrical and electronic

preskušanje testing

33.100.01 Elektromagnetna združljivost Electromagnetic compatibility

na splošno in general

oSIST prEN IEC 61326-2-5:2019 en,fr,de

oSIST prEN IEC 61326-2-5:2019

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>kSIST FprEN IEC 61326-2-5:2020</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d944569c-773a-424e-b224-3a772a2679c2/ksist-fpren-iec-61326-2-5-2020 oSIST prEN IEC 61326-2-5:2019

PROJECT NUMBER:
IEC 61326-2-5 ED3
DATE OF CIRCULATION:

2019-08-23



## 65A/927/CDV

## COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

CLOSING DATE FOR VOTING:

2019-11-15

	SUPERSEDES DOCUMEN	ITS:			
	65A/908/CD, 65A/9	18A/CC			
IEC SC 65A: SYSTEM ASPECTS					
SECRETARIAT:		SECRETARY:			
United Kingdom		Mr Petar Luzajic			
OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMITTEES:		PROPOSED HORIZONTAL STANDARD:			
TC 77, SC 77A					
		Other TC/SCs are requested to indicate their interest, if any, in this CDV to the secretary.			
FUNCTIONS CONCERNED:					
	NMENT	Quality assurance Safety			
SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTIN		☐ NOT SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING			
Attention IEC-CENELEC parallel voting	(standard	is.iten.ai)			
The attention of IEC National Committees Inches Inc					
The CENELEC members are invited to CENELEC online voting system.	o vote through the				
This document is still under study and subject	ct to change. It should	not be used for reference purposes.			
Recipients of this document are invited to saware and to provide supporting documentate		nents, notification of any relevant patent rights of which they are			
TITLE:					
Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements – Part 2-5: Particular requirements – Test configurations, operational conditions and performance criteria for field devices with field bus interfaces according to IEC 61784-1					
PROPOSED STABILITY DATE: 2023					
Note from TC/SC officers:					
electronic file, to make a copy and to pri	nt out the content for t	on, IEC. All rights reserved. It is permitted to download this he sole purpose of preparing National Committee positions. document, or any part of it, for any other purpose without			

1

30

## CONTENTS

2	FO	REW	DRD	3
3	1	Scop	re	5
4	2	Norm	native references	5
5	3	Term	is and definitions	6
6	4	Gene	eral	6
7	5		test plan	
8		5.1	General	
9		5.2	Configuration of EUT during testing	
10		5.3	Operation conditions of EUT during testing	
11		5.4	Specification of functional performance	6
12		5.5	Test description	6
13	6	Imm	unity requirements	6
14		6.1	Conditions during the tests	6
15		6.2	Immunity test requirements	6
16		6.3	Random aspects	
17		6.4	Performance criteria	
18	7		sion requirements	
19	8		results and test report TANDARD PREVIEW	
20	9	Instr	uctions for use(standards.iteh.ai)	7
21 22 23	cor	nex A ndition	A (normative) Particular requirements – Test configurations, operational s and performance criteria for field devices with field bus interfaces according 1784-1 CP 1/1 https://standards.iteh.avcatalog/standards/sist/d944569c-773a-424e-b224-	
24 25 26	An cor	nex Bl ndition	B (normative) Particular requirements on Test configurations, operational s and performance criteria for field devices with field bus interfaces according 1784-1 CP 3/2	
27				
28	Fig	ure A	A.1 – Test set up for EUT with CP 1/1 interface	10
29	Fig	ure B	B.1 – Test set up for EUT with CP 3/2 interface	15

- 3 -

65A/927/CDV

### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

32 33 34

35

36

31

## ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL AND LABORATORY USE -**EMC REQUIREMENTS -**

37 38

39

## Part 2-5: Particular requirements -Test configurations, operational conditions and performance criteria for field devices with field bus interfaces according to IEC 61784-1

40 41 42

43 44

### **FOREWORD**

54 55 56

65 66 67

68

73

76

78 79

74 75

80

83

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and nongovernmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees Standards.1ten.al)
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end users itel
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.
- International Standard IEC 61326-2-5 has been prepared by subcommittee 65A: System aspects, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement, control and automation.
- 81 This third edition cancels and replaces the second edition published in 2012. This edition constitutes a technical revision. 82

65A/927/CDV

– 4 –

IEC CDV 61326-2-5 © IEC 2019

- 84 The main technical changes with regard to the previous edition are as follows:
- 85 Update with respect to IEC 61326-1:20xx.
- 86 The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
65A/xxx/FDIS	65A/xxx/RVD

87 88

89

- Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.
- 90 This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.
- 91 This part of IEC 61326 series is to be used in conjunction with IEC 61326-1:20xx and follows
- 92 the same numbering of clauses, subclauses, tables and figures.
- 93 When a particular subclause of IEC 61326-1 is not mentioned in this part, that subclause
- 94 applies as far as is reasonable. When this standard states "addition", "modification" or
- 95 "replacement", the relevant text in IEC 61326-1 is to be adapted accordingly.
- 96 NOTE The following numbering system is used:
- 97 subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in IEC 61326-1;
- 99 unless notes are in a new subclause or involve notes in IEC 61326-1, they are numbered starting from 101 including those in a replaced clause or subclause;
- 101 additional annexes are lettered AA, BB, etc.

kSIST FprEN IEC 61326-2-5:2020

- A list of all parts of IEC 61326 series stunder the general title Electrical equipment for measurement, control and laboratory use the EMC requirements can be found on the IEC
- 104 website.
- 105 The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until
- the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data
- related to the specific publication. At this date, the publication will be
- 108 reconfirmed,
- 109 withdrawn,
- 110 replaced by a revised edition, or
- 111 amended.

112

113

114

IEC CDV 61326-2-5 © IEC 2019 - 5 -

65A/927/CDV

115 116 117 118	ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL AND LABORATORY USE – EMC REQUIREMENTS –
119 120 121 122 123 124	Part 2-5: Particular requirements – Test configurations, operational conditions and performance criteria for field devices with field bus interfaces according to IEC 61784-1
125	1 Scope
126 127 128	In addition to the requirements of International Standard IEC 61326-1:20xx, this part of IEC 61326 series treats the particular features for EMC testing of field devices with field bus interfaces. This part of IEC 61326 covers only the field bus interface of the equipment.
129	NOTE The other functions of the equipment remain covered by other parts of IEC 61326 series.
130 131	This part refers only to field devices intended for use in process control and process measuring.
132 133 134	In this standard field devices with interfaces according to IEC 61784-1:2014, CP 3/2 and CP 1/1 as defined in IEC 61784 are covered. Other field busses may be included in future editions of this standard.  (standards.iteh.ai)
135 136	The IEC 61784-1:2014 specifies a set of protocol specific communication profiles based on IEC 61158.  kSIST FprEN IEC 61326-2-5:2020 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d944569c-773a-424e-b224-
137 138	The manufacturer specifies the environment for which the product is intended to be used and/or selects the appropriate test level specifications of IEC 61326-1.
139	2 Normative references
140 141 142 143	The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.
144	Clause 2 of IEC 61326-1:20xx applies except as follows:
145	Addition:
146 147	IEC 61158-2:2014, Industrial communication networks – Fieldbus specifications – Part 2: Physical layer specification and service definition
148 149	IEC 61158-3-3:2014, Industrial communication networks – Fieldbus specifications – Part 3-3: Data-link layer service definition – Type 3 elements
150 151	IEC 61158-5-5:2014, Industrial communication networks – Fieldbus specifications – Part 5-5: Application layer service definition – Type 5 elements
152 153	IEC 61158-6-10:2014, Industrial communication networks – Fieldbus specifications – Part 6-10: Application layer protocol specification – Type 10 elements

65A/927/CDV

**-** 6 **-**

IEC CDV 61326-2-5 © IEC 2019

- 154 IEC 61784-1:2014, Industrial communication networks Profiles Part 1: Fieldbus profiles
- 155 3 Terms and definitions
- 156 Clause 3 of IEC 61326-1:20xx applies.
- **157 4 General**
- 158 Clause 4 of IEC 61326-1:20xx applies.
- 159 **5 EMC test plan**
- 160 **5.1 General**
- 161 Subclause 5.1 of IEC 61326-1:20xx applies.
- 162 5.2 Configuration of EUT during testing
- Subclause 5.2 of IEC 61326-1:20xx applies, except as follows:
- 164 Addition:

iTeh STANDARD PREVIEW

165 Additional requirements: see Annexes AA and BB.

(standards.iteh.ai)

- 166 5.3 Operation conditions of EUT during testing
- 167 Subclause 5.3 of IEC 61326-1:20xx applies, except as follows:773a-424e-b224-

dards.iten.avcatalog/standards/sisvd944569c-775a-424e-622 3a772a2679c2/ksist-fpren-iec-61326-2-5-2020

- 168 Addition:
- 169 Additional requirements: see Annexes AA and BB.
- 170 5.4 Specification of functional performance
- 171 Subclause 5.4 of IEC 61326-1:20xx applies.
- 172 5.5 Test description
- 173 Subclause 5.5 of IEC 61326-1:20xx applies.
- 174 6 Immunity requirements
- 175 6.1 Conditions during the tests
- 176 Subclause 6.1 of IEC 61326-1:20xx applies.
- 177 6.2 Immunity test requirements
- 178 Subclause 6.2 of IEC 61326-1:20xx applies.
- 179 6.3 Random aspects
- Subclause 6.3 of IEC 61326-1:20xx applies.

	IEC CDV 61326-2-5 © IEC 2019 - 7 -	65A/927/CDV
181	6.4 Performance criteria	
182	Subclause 6.4 of IEC 61326-1:20xx applies, except as follows:	
183	Addition:	
184	Additional requirements: see Annexes AA and BB.	
185	7 Emission requirements	
186	Clause 7 of IEC 61326-1:20xx applies.	
187	8 Test results and test report	
188	Clause 8 of IEC 61326-1:20xx applies, except as follows:	
189	Addition:	
190	The type of shield connection at the EUT shall be stated in the test report.	
191	9 Instructions for use iTeh STANDARD PREVIEW	
192	Clause 9 of IEC 61326-1:20xx applies. (Standards.iteh.ai)	
193	<u>kSIST FprEN IEC 61326-2-5:2020</u>	

kSIST FprEN IEC 61326-2-5:2020 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d944569c-773a-424e-b224-3a772a2679c2/ksist-fpren-iec-61326-2-5-2020